



UNESCO Meeting Analysis Report

Audio File: resampled_audio/A08649/A08649.wav
Date of Transcript: 2025-10-11 01:27:23
Target Language: French
Transcript Length: ~5,374 tokens
Generated By: InterPARES-Audio

Rapport de la sance (en franais)

Rsum excutif

La runion a runi plusieurs representants de lHermitage (Russie) et dune commission polonaise dUNESCO, afin de clbrer le centenaire de la naissance de MarieSkodowskaCurie et de renforcer les liens culturels entre la Russie et lEurope. Le modrateur, **SPEAKER_03**, a ouvert la sance, prsent les intervenants et cltur lvnement.

Les principaux intervenants taient :

- **AlexeyVyacheslavovich Brjancev (SPEAKER02)**, directeur du dpartement de restauration de lHermitage, qui a expos les enjeux climatiques et techniques de la prservation des uvres.
- **SvetlanaNikolaevna (SPEAKER00)**, vicedirectrice du dpartement dart occidental europen, qui a voqu les actions de lHermitage en faveur de lItalie aprs les inondations.
- **Un representant de la Commission nationale polonaise pour lUNESCO (SPEAKER_01)**, qui a prsent le programme des clbrations nationales et internationales du centenaire, notamment un symposium scientifique et des initiatives de vulgarisation.

Lchange a mis en lumire limportance de la coopration scientifique, de la gestion des risques environnementaux pour les collections, et du rle de la diplomatie culturelle travers des expositions et publications internationales.

Profils des intervenants

ID de l'intervenant	Langues parlées	Nom/Identit suppos	Rle/Position	Description
SPEAKER_03	Franais, Anglais, Russe, Hindi	Non spcifi	Modrateur / Prsidence de la sance	Modle de louverture, de la transition entre les intervenants et de la clture de la sance.
SPEAKER_02	Russe (majoritaire)	AlexeyVyacheslavovichBrjancev	Directeur du dpartement de restauration	Chef de latelier de restauration de peinture de lHermitage, responsable de la conservation contre les effets du climat.
SPEAKER_00	Russe	SvetlanaNikolaevna	Vicedirectrice du dpartement dart occidental europen	Responsable des relations internationales et de la communication, notamment lassistance de lHermitage lItalie aprs les inondations.
SPEAKER_01		Non spcifi		

ID de intervenant	Langues parlées	Nom/Identité supposée	Rôle/Position	Description
	Polonais (majoritaire), Français, Anglais, Hindi, Hindi, Italien		Représentant de la Commission nationale polonaise pour l'UNESCO	Présentateur de la résolution polonaise/ française UNESCO et du programme du centenaire de MarieSkodowskaCurie.

Thèmes principaux abordés

- 1. Conservation et restauration l'Hermitage**
 - Techniques, équipe de 30 restaurateurs, influence du climat sur les œuvres.
- 2. Impact des inondations d'Italie (2016)**
 - Réactions officielles, publications, échanges culturels, prêts d'expositions.
- 3. Coopération culturelle et scientifique**
 - Échanges de catalogues, photos, publications entre l'Hermitage et institutions italiennes (Uffizi, Fondazione Cipriani, etc.).
- 4. Célébration du centenaire de MarieSkodowskaCurie**
 - Programme polonais et international, symposium scientifique, activités de vulgarisation, publications, musée, prix, médailles.
- 5. Rôle de l'UNESCO et des commissions nationales**
 - Adoption d'une résolution, appel aux États membres.

Décisions prises

- **Accord de coopération renforcée** entre l'Hermitage et les institutions italiennes pour l'échange de données scientifiques et d'expositions.
- **Adoption unanime** de la résolution de la Conférence générale de l'UNESCO (session 14) pour soutenir les célébrations du centenaire de MarieSkodowskaCurie.
- **Engagement maintenir** les projets de vulgarisation scientifique et ouvrir un musée dédié MarieCurie Varsovie.

Actions à entreprendre

Action	Responsable	Échéance	Notes
Envoyer les catalogues de l'Hermitage la Bibliothèque nationale d'Italie et l'UNESCO	Svetlana Nikolaevna (SPEAKER_00)	Immédiat	Inclure photos et données techniques.
Coordonner la diffusion des publications sur MarieCurie (livres, affiches, films)	Représentant polonais de l'UNESCO (SPEAKER_01)	Avant octobre 2024	Assurer traduction en anglais, français, allemand.
Préparer le symposium scientifique international Varsovie	Représentant polonais de l'UNESCO (SPEAKER_01)	Octobre 2024	Sélectionner les conférenciers, organiser la logistique.
Mettre jour les protocoles de restauration en tenant compte du changement climatique	Alexey Vyacheslavovich Brjancev (SPEAKER_02)	Q4 2024	Intégrer de nouvelles méthodes de stabilisation.

Action	Responsable	chance	Notes
Rdiger un communiqu de presse sur la coopration HermitageItalie	SvetlanaNikolaevna (SPEAKER_00)	Deux semaines aprs la runion	Mettre en avant les publications et les partenariats.

Points cls et enseignements

1. **Interdisciplinarit linguistique** : la runion illustre limportance de la communication multilingue pour les institutions culturelles internationales.
2. **Rsilience culturelle** : lassistance de lHermitage aux victimes des inondations italiennes montre la responsabilit sociale et la capacit de la culture mobiliser des ressources.
3. **Nouveaux enjeux climatiques** : le discours dAlexeyVyacheslavovich souligne la ncessit de rviser les stratgies de conservation face lhumidit et aux tempratures variables.
4. **Valorisation de la science** : le programme du centenaire de MarieCurie met en lumire limportance de la vulgarisation scientifique et du rle des prix Nobel dans la reconnaissance des dcouvertes.
5. **Solidarit transnationale** : la rsolution de lUNESCO et la coopration polonaise-franaise renforcent le dialogue entre nations pour clbrer des figures scientifiques majeures.